

Fons andorrà de garantia d'automòbils, i més tard, d'acord amb el mandat de la disposició final tercera d'aquesta llei, amb la formulació de la Llei de creació de l'Oficina Andorrana d'Entitats d'Assegurança d'Automòbil (Bureau Andorra) va permetre l'adhesió a les convencions internacionals en matèria de responsabilitat civil d'automòbil com és el conveni tipus "Inter Bureaux" signat bilateralment amb la resta d'oficines membres del Consell de Bureaux.

L'Oficina Andorrana d'Entitats d'Assegurança d'Automòbil és un òrgan que agrupa les companyies i delegacions d'assegurança autoritzades a operar al Principat d'Andorra i és l'única legitimada al Principat per emetre i lliurar el Certificat Internacional d'Assegurança o carta verda, i per tramitar els sinistres causats en territori andorrà per assegurats estrangers.

Així doncs, es fa necessari, per al bon funcionament i per acomplir els principis del conveni signat amb el Consell de Bureaux, modificar l'article 5 de la Llei de creació de l'Oficina Andorrana d'Entitats d'Assegurança d'Automòbil, en el sentit que a més de poder establir convenis de delegació per a la gestió de sinistres amb companyies andorranes d'assegurança, l'Oficina Andorrana també ho pugui fer amb delegacions de companyies estrangeres d'assegurances legalment autoritzades al Principat i que també formen part de l'Oficina.

Article únic

L'article 5 de la Llei de creació de l'Oficina Andorrana d'Entitats d'Assegurança d'Automòbils de data 4 de novembre de 1993, queda redactat de la forma següent:

"En la tramitació de sinistres causats en territori andorrà per assegurats estrangers portadors d'un "Certificat Internacional d'Assegurança", lliurat per una oficina nacional amb la qual l'Oficina Andorrana tingui signat un acord o una convenció, l'Oficina Andorrana pot actuar directament o establir convenis de delegació per a la gestió de sinistres amb companyies andorranes i amb delegacions de companyies estrangeres d'assegurances legalment autoritzades i de provada capacitat en la tramitació dels sinistres d'automòbils."

Disposició final

Aquesta Llei entra en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 30 de juny de 1998

Francesc Areny Casal
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei

de suplement de crèdit pressupostari per a les despeses derivades del canvi d'ubicació de l'Ambaixada del Principat d'Andorra a França

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 30 de juny de 1998 ha aprovat la següent:

Llei de suplement de crèdit pressupostari per a les despeses derivades del canvi d'ubicació de l'Ambaixada del Principat d'Andorra a França

Exposició de motius

Vista la necessitat de fer-se càrrec de les esmentades despeses;

Atès que no hi ha dotació pressupostària suficient a la Llei de pressupost per al 1998;

Vist l'informe de la Intervenció General;

El Govern, d'acord amb el que disposa l'article 26.1 de la Llei general de les finances públiques, en la reunió del dia 13 de maig de 1998 ha acordat la presentació de la següent:

Llei

Article 1r

S'aprova un suplement de crèdit per un import de 23.000.000 PTA, destinades al

canvi d'ubicació de l'Ambaixada del Principat d'Andorra a França, en la partida pressupostària 200/49200/proj-0004, del Ministeri de Relacions Exteriors.

Article 2n

Aquest suplement de crèdit es finançarà mitjançant endeutament.

Disposició final

Aquesta Llei entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 30 de juny de 1998

Francesc Areny Casal
Síndic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei

de regulació de la creació de noves entitats bancàries de dret andorrà

Atès que el Consell General ha aprovat en la seva sessió del dia 30 de juny de 1998 la següent:

Llei de regulació de la creació de noves entitats bancàries de dret andorrà

Exposició de motius

En la Llei d'ordenació del sistema financer, de data 27 de novembre de 1993, es van establir les bases per a una superació efectiva del règim d' statu quo en què operava el sistema bancari.

L'articulat de la referida Llei anava precedit de les consideracions que havien portat el legislador a la conclusió que, tot i tenint ben present el principi genèric de la llibertat d'empresa, l'estructuració del sistema financer, pel fet d'exercir unes funcions vitals per al conjunt de l'economia del país, no es podia deixar que la configuressin les lliures forces del mercat, sinó que s'havia de regular prenent com a pauta essencial l'article 32 de la Constitució, on s'explicita que "L'Estat